



ЗАМАН



Газета издается на балкарском языке с 1924 года

КЪАБАРТЫ-МАЛКЪАР РЕСПУБЛИКАНЫ
ПАРЛАМЕНТИНИ ЭМ ПРАВИТЕЛЬСТВОСУН ГАЗЕТИ

ВРЕМЯ

Интернет-версия: zamankbr.ru

ГАЗЕТА ПАРЛАМЕНТА И ПРАВИТЕЛЬСТВА
КАБАРДИНО-БАЛКАРСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Къабарты-Малкъар Республиканы Башчысы Ю.А.Коковнұ Пасха байрам bla АЛГЫШЛАУУ

Республиканы Парламентини эмда Правительствосуну атларындан Къабарты-Малкъарны православный жамаатын келе турған Сыйлы Пасханы байрамы bla алгыштайма.

Көп ёмюрледен бери да республиканы Православный килисаларына табыннганла башха дин конфессияларни келечилери бла бирге адекъылыкын алат жорукларын эмда сыйлы нист хазналаны да саклауга эм жайыуга уллу къыйын

салып келдиле, мамырлыкын эмда граждан келишиулюкно кючлендириуге себеплик этедиле.

Эрттеден келген ахшы адет-төрелени сакълау –республикабызыны ырахатлыгыны эмда жашнаууну мурдордуу.

Жарыкъ Пасха байрамы аллында православный христианлыланы эмда Къабарты-Малкъарда жашаганланы барысын да алгыштай, мамырлыкъ, ырахатлыкъ эмда жюрек тынчлыкъ тежейме.

Келишим

Байламлыкъла кючленедиле

КъМР-ни Граждан обществону институтлары bla байламлыкъла къурауу эмда миллетлени ишлери жаны bla управлениеыны bla Север Осетия-Алания Республиканы миллетле аралы вопросла жаны bla министерство-сун араларында бирге ишлеуңююн келишим этилгендеш. Документте тионене Нальчикде Управленияны башчысы Анзор Куршинов bla къоншуу республиканы министри Сослан Фраев къол салгъандыла.



Анзор Куршинов эки регионну арасында шүйлүк байламлыкъла ёмюрлени теренинден келгенлерин белгилегендеш. «Будокумент а бизни ата-бабаларыбыз башлагын ишни кючлейди», - дегендеш.

Сослан Фраев а келишим Кавказда мамырлыкъын сакъыларъя себеплик этиергин чөртгендеш. «Къыралыбызыны къарыусуз эттере корешенге къауталаны тохтатмайды. Бу документ а региону халкъарыны араларында байламлыкъынан бузаргъя, ёмюрлени теренинден келген шүйлүкъу чачаргъя онг болмагъанын көргөзтөрүк-до», - дегендеш ол.

Тиобешиүкэги республиканы да законла чыгъарыу органдарыны депутатлары да къайтшкан эдиле. КъМР-ни Парламентини Миллетле аралы байламлыкъын жаны bla комитеттини сопредседатели Алим Закуров эмда Север Осетия-Аланияны Халкъ жыйынтуун профильни комитетини таматсаны Руслан Тедеев да документ тийшил заманда къабыл көрөлгөнин, Кавказда мамыр-

лыкъын жаланда культура байламлыкъынан болушлугу bla жалчытыргъя онг болгъанын белгилегендеш.

Къабарты-Малкъарда дюгерлилени «Ныхас» миллет-культура араларыны таматасы Рамазан Сугкоев да сөлешгендеш. Ол био-жынокде дюгерлилени Къабарты-Малкъарда власть органлода, ич ишле структуралада, башча сфералада ишлекнерин, къалай түкүмләнди келечилери жашаганларын да айтканды.

Бызы бла Анзор Куршинов бла Сослан Фраев келишимиме къол салгъандыла эмда бир бирлерине эсде къаллыкъ сауғала бергенди. Ол жумушладан сора Сослан Фраев журналистлөгө документе көре, эки регион да бирге культура, спорт, жаш төлө жыйынтуу, тиобешиүл бардырылыштарын айтканды.

Кюннио экинчи жарымында уа къоншуу республиканы делегациясы «Ныхас» миллет-культура арада болгъанды.

ТИКАЛАНЫ Фатима.

Парламент

Законла чыгъарыу bla шагырейленгендиле

**Уллу Хорламны 70-жыллыгынын
белгилеүнүн чеклеринде Къабарты-
Малкъарны Парламентинде депу-
татта битеуросой олимпиаданы
регион белгилеринде хорлагын
шокчулу эмда Бахсан шахарны
бек или окъуучулары bla побеш-
гендиле.**

Ол Уллу Ата журт урушуну ёмюрлөгө эсде тутаргъя көрөлпүсүн, аны тарыхын жаныдан жазып, терс шартла кийиринге арталыда жараматын чөртгендеш эмда тюзлөкюн къорулау хар бирбизини да сыйлы борчубуз болгъанын белгилегендеш. «Есепт келген төлө да урушун жигитлерин билирге, аланы батырлыкъарына, тугын жүртүбүзүн жа-
лынчакъсызлыгынын къорулагъанларына



Анга спикер Татьяна Егорова, Билим берүү, илму эм жаш төлө политика жаны bla комитетини башчысы Светлана Азикова, Къурулуш, ЖКХ эм ТЭК комитетини таматасы Виктор Нескулов къайтшканда.

Алгъаракълада бу залда биз ветеранларыбызын хүрмөттөгөндө. Ала фронтха кетгенлөрнөнде, сизден аз тамата эдиле. Болсада ол къанлы къазаат аланы сыйырмагъанды, патriot инистие, түгүнчөн жүртларынын соймеклик алтага – хорламгы - элтгендеш. Ала къыралыны келир кюнүюнчон хар бирди да жуулап болгъанларын айылап урушандыла. Къыска замандаан а ол жуул-
пльыкъ сизни бөонугүзүдүздө боллукъуда. Ата жүртүгүзүнүн сойиогоз, эндии келир кюнүюн-
сизни къолгүзүздө, - дегендеш Татьяна Егорова, тиобешиүн ача.

«Айырылышын билдирирге көрекди», - деп къошханды ол.

Уллу Ата журт урушуну bla урунууну ветеранларыны Нальчик шахар советини башчысы Абдулланы Мустафа къазаатыны эмда андан сора къыйын жылланы эстгренди. Ол адам улун тарыхында бек къанын эм койноз сөрмөштөндө хорлам көлтиргөнлөнни бир заманда да унутмазгъя чакъыргъанды.

Нальчикде кавказ республикаланы араларында биринчи болуп 115-чи Къабарты-Малкъар миллет атты аскер дивизия къурагъын эди. 1942 жылда 2-чи маидай уа ол фронтта кетгенди. Шахарны къорулағанна Бакуну бла Грознини нефти кюнүн къаты көрөш ачкан фашистлени жолларын тыйгъандыла.

Ахыры 2-чи бетдеди.

Жазылыш - 2015



ЗАМАН



Хүрмөтли жамаат!

2015 жылны экинчи жарымына жазылышу кампания андан ары бардырылады.

Сиз «Заман» газете почта связины кайсыс бёйлөмүндө да жазылышы боллукъусуз. Алты айгъа жазылышуна бағысы түрлөннөгөндө - 839 сом 88 капек, почтагъа барып газетни кеси алгъаннага - 758 сом 76 капек.

Бу мағаналы ишни узакъга созмагъыз!

Бизни индексибиз - 51532

Акция



Борчунгу заманында тёле да, сауға къоллу бол

«Къабмалкъэнерго» ачык акционер обществону ара офисинде хайрланылган ток ючин хакъ заманында эмдә толусулай төленирча этэр мурат бала къуралгъан «Электрокоч ючин

пьютерни болушлугъу бла тираж комиссия, жалынчакъыз келечиле эмдә журналистле тургъанлай бардырылгань.

Акцияны жорукъларына кёре, тизем-



заманында тёле да, сауға къоллу бол!» деген RP-акцияда хорлагъанла заманчалы халда сауғаланганыда.

Акция Шимал-Кавказ федерал округну «Россети» компанияны поставчиклер болгъан алты регионунда эмдә Кызылмұк Республикада эки айны бардырылгань, анга «Къабмалкъэнерго» ОАО-ны абсолюттеринден 42 минг чакълы бирекъяшшанды.

Он сауға ючин чөп атыу ком-

ге, республикада жашап, электрокоч ючин хакъны заманында тёлелегене нeda борччалындан 2015 жылда 31-чи марта дери къутулганла киргендиле. Ахчаны уа «Къабмалкъэнерго» ачык акционер обществону структура балюмперинде, араларында төлөргө кереклиси изленеди.

Чөп атыу бла сауғалануыга била

сайланынды: Налықиңен Тамара

Дышекова. Он Samsung Smart TV ЖК-телефизор къоллу болгъанды. Лескен

сауғаланнанланы аттарындан а

Чочайланы Махмут, Тамара Дышекова, Анна Швец сөлешгендиле. Ала

быллай хызынчын жумушла биютон

жуулап болупрга көллендиргенлерин

да айтып, жөрек ыразылыкъларын

бидиргендиле.

районну Урх элинден Хачим Баратова смартфон Samsung Galaxy S3 SS жеттени. Нарткъалада жашагъан Швец Анна бла нальчики Мухамед Кашеев Samsung микроволновый печель алгъандыла. PHILIPS фирмалы эки мультиварка Прохлада районну Советский посёлкында жашагъан Николай Риднүйге эмдә Акъ-Су элден Чабдарланы Ибрагимге жеттени. Эки Samsung пылесос да Терек шахардан Заурбек Пукожевнан эмдә Элбрус районну Көнделен элинден Чеченланы Махмуту юйерине кеттениде. PHILIPS фирмалы эки итиу а ба хасан шахарда эмдә Бахсан райондан Кременчук-Константиновское элде жашагъан Бол Шогенкукова эмдә Евгений Цыгипге берилгендиле.

«Къабмалкъэнерго» ОАО-ны директору Аслан Докшукин сауғаланнанланы алтышлагъанды эмдә алгъа ыспас эттени. Ол быллай акцияла мындан ары да бардырылкыларына, сауғальта ша биютон кёп эмдә андан да багъалы боллукъларына да ышандыргъанды.

Сауғаланнанланы аттарындан а Чочайланы Махмут, Тамара Дышекова, Анна Швец сөлешгендиле. Ала быллай хызынчын жумушла биютон жуулап болупрга көллендиргенлерин да айтып, жөрек ыразылыкъларын бидиргендиле.

ДАЛХАТЛАНЫ Марзият.

Суратланы автор алгъанды.

ФЕДЕРАЛ БАСМАДАН

Ахчаны къайтарырғы тыйчыракъ боллукъду

Социалный налог тёлеулени эндү налог декларацияны бермей да алтыргъа боллукъду. Аны юсюнден законнан Президент Владимир Путин къол салгъанды.

Эсигизге салайыкъ, российлек окууында (кеслерини эм сабийлерини) неда медицина жумушлагъа бла дарманлагъа къоратхан ахчаларыны бир кесегин къайтарырға социалный налог тёлеулению алтыргъа эркиндиле. Къоратылган ахчаны 13 процентин (алай бирини биз казнагъа файдабыздан налогча тёлөйбиз) къайтарлыкъыла. Алай ол бир жылга 120 минг сомдан кёп болмазгъа керекди.

Шёндюгө дери ол льготаны хайрланы ючин, алга жылны итогларына кёре, налог декларация берирге артда уа ахча алтыргъа боллукъ эди. Эндү жорукъла төрлөнгөндиле. Декларация берирге жылны алхырын сакълат тургъда да керек тойлодю. Аны орунчын сизге тап тишигем заманда налог инспекцияда социалный тёлеулөө эркинлигиз газ болгъанына шагъатлыкъ къагъыт аласыз эмдә аны бла иш беричүнгө барасыз.

Дагыда бир жаны закон коммерциялы организацияны төгерек мухур тутаргъа кереклисinden къутултады. Аны электрон къол салыу бла алышындырыргъа боллукъду. Алай ол жорукъ фирмани уставында жазылгръа тийшилди.

«Комсомольская правда»

Къар юзюлюу



Тыйгъычла кетерилгенди

МЧС-ни Къабарты-Малкъарда Баш управлениясыны пресс-службасындан билдирилгендерине кёре, Элбрус районда къар юзюлюу Жан-Түгъан, Элбрус эм Шхельди базалда баргъан жолу боласанды.

«Прокладна-Аза» федерал жолдан узакъ бармак къар юзюлгени 12:35 сағатда биллингендиди. Насыпха, ачыгъан

адам болмажъанды. Къысыча заманыннан ичинде чырмауланы кетериргэ РСЧС-ни бла МЧС-ни келечилер келгендиле: онбеш адам эмдә алты энчи техника ишлекендиле.

РЕДАКЦИЯДАН: бизге билдирилгендерине кёре, би информация басмалана турup, жолну тазалап, жүрүргө жарарча эттениде.

Бизни корр.

Шимал Кавказ күн сайын

Ставропольда Ёмюрлук отну жангыртхандыла

«Ставропольда городгазны» специалистleri крайны арасында Комсомол түлпүрдагы Ёмюрлук отну жангыртыту ишлени тамамлагындыла. Мемориалны жангыртыту шибе Битеурессы акциянда бардырылганыда.

Ёмюрлук отнынан 1967 жылдан бери жанады. Андан бери объекте газовике кёз-күлгөлө болуп келедиле, от бир тақыйкъа ёчюмлесин деп. Эсгертмеге дайым эсбурл турдады, керек болса, газ обрудованиены алышындырадыла.

Предприятияны пресс-службасындан билдирилгенлерине кёре, газ быргыыылга зылгында болумла къуруа власть къоллупалы баш борчалындан бириди, дегендели. Айнан биреу арматурага къарайылды, керек болса, газ жаннган камераалы алышындырадыла, от ёчюмлөзя этиедиле.

Гитче бизнесе билеклик этиу

Г

8-чи априльде битеу кыралыны школларында Хорламны дөрсөс күралгъанды. Бу Би-төрсөс ақция жуукулаша келген күүанчны белгилеу мероприятилалы санына къошуулуп, жаш адамланы патриот сезимлери тири айнтыргыра.

Интернетде жанғы альбом

Поэтни фронт жоллары - суратларында

Чакырыгъан проектти. Анга атап эм устазлагъа болушлукъга деп Биринчи Чегемде ақылман Кәйсынның иш музейинде «Күлийланы Кәйсын урушуну юсюндөн» деген виртуал альбомун жарашидырьандыла. Ол магъаналы ишде поэтическызындан тууған Жашууланы Лейляны да аслам кыйыны барды.

Биз барыбыз да билгенибизча, Кәйсын, Уллу Ата жүрт урушка къатышып, къазауттын ачы күндерине шаят болуп, фашизмни дүниягъа көркүй-үлгүгүн толу аңылагъанды.

- Альбомгъа къарагъанда аны жашау эм чыгъармачылык жолун юлгюсөндө ол күнлени къынылыкъарыла бла

бирге уруш ажымлы, жарсылу, ёлмюлю болгъанына тюшюнедиле. Акъымларны битеу чыгармаларында Ата жүртханасында көрсөтүлүп, жаш адамланы патриот сезимлери тири айнтыргыра.

Материаллана жыйыншдырып ючон көп кюрешенбиз.

Змуларыны юсюндөн сөз бардыра, ол алдан оқыуучуна эсина билеп къойғын кючлерин белгилеиди: «Ата жүртү ючин къанын - жанын аямагъан поэт хорларыбызғыз бер тақырыкъягъа окуяна ишекли болмайтанды. Чыгармалары уа терен лирикалыда, авторнү кесича, аридула. Тизгинерин оқыу, алдан ачыкъ жүрекден чыкъгъанларын, тау суулча, тазалыкъаларын, Кавказ хауда бол суулчанын сөзиме», - дейди ёз адабиятчы.

Къайсын жазгъанла буюнгын жаш адамланы оғырсузлукъя, терсликте төмөзгө, атабабаларыбыз көргүзтөн жигитлини унтуна мазғыз, кыралыны тарыхын, адабиятын, маданиятын билирге, сөөргө жүртепперинеюн альбомгъа кирген аслам материал сабийини бу жаны бла көз къарамларыны күралыуларына уллу себеплик этерики жаккыды.

«Күлийланы Кәйсын урушуну юсюндөн» деген виртуал альбомун Интернетде бу адрес бла табаргъа болукъсуз: <https://www.facebook.com/media/set/>.

КЪАЛАБЕКЛАНЫ Нажабат.

Российде Литературалы жылны чегинде суратлау искуствону А. Л. Ткаченко атты музейинде бу күнледе белгилүү орус жазычу Михаил Зощенко 125-жыллыкъ юбилейине атап алган ингр болгъанды. Культура арада аны чыгармаларын СКГИИ-ни төрт аттар факультетине экинчи курсуну студентлери оқытудында. Аланы художестволу башчылары Атмырзаланы Магометди, «Актёр усталыкъ» кафедраны тааматасы уа Тамара Балкаровады.

Фахмұлу чамчыны кеси бла көрүшгенча болдуң

Михаил Михайловичи чыгъармачылыгъы орус совет литературада энчи жерни алады. Төгерегендеги жашау болумлаға жазычуңу бирсилеге шашамағын көз къаралы болгъаны себепли аны жигиттери да сейирдиле. Жанында тарыхында болумлада ол, Гоголь, Лесков, Чехов салгъан адабияттың андан ары айнтын, энчи чам новеллаларын күралынды. Жашаууну эки жылдыра чакълы бир жылдын жазычу литературага жоралғанда, адабият излемлени къыйын жолларын къыдыра.

Сатирикалы новелла цикларында улуда насын излеген интеллигенттени, жукъырға жарығы сюймеген эринчеклени, адамлыкъ ышанларын аякъ топуге уруп, къатындағыларын башшары бла ётюп, кесперини тынчлыкъларын күралынада адамланы къужур халларин ачыкъылап, автор оқуучулары бла биргеле алаға маыныкъ тюбюндөн кюлюмсюрейди. Бу шартла барсы да бусагаттарда жашауда да жерлерин тапханларыны себебинден Зощенкоң чыгармачылыгъы бизге, бюгюнгү оқуучулагъа, биотон сейирди.

Жаш төлөнүю китапларында, оқуучулардың сюймеклирлерин айнтыргыра, билимлерин ёсдордюргө көрекбиз, дөп ачханды ингрин музейни тааматасы Рита Таова. Аны сёзлери бла келиш, «Актёр усталыкъ» кафедраны устасы Жанна



Темуккуланы Бзала.

Хамукова Михаил Зощенкоң художестволу чыгармаларында сейир дүния ачыкъланнанын, аны оқуучуларыны саны миллионлардан озғанын айтты, «Парусиновый портфель» деген номер бла ачханды. Темуккуланы Бзала «Плохая жена», Екатерина Попова «Сердца трёх», Рустам Дорогов «Аристократка», Артур Хапцев «Кочерга», Заира Кумалова «Баба» эм Алим Сибеков «Баня» дегенлени эштедиргендиле.

Бу халарларында көркүралында санхана номерлери, студентлени экзамен ишлери болгъанын эсге ала, жаш артистле сайлагъан чыгармаларына битеу көллери бла берилип, алаға жан салалығанларын белгилерчады. Къарауучула да, кесперини жанларындан, къызыну къарласынын къызғынамағында.

Ингрия чегинде биз, аты айтылган жазычу бла тюбешип, аны чамына, лакырдынса, жүрек сөзине, сезимине да тюшюнгенчеси эдик. Бу гитче театр оюончукълагъа къараңан жаш адамла Михаил Зощенкоң чыгармаларын оқырукуркъаларына, алдан юсюндөн шүёхлары бла ушакълашырыкъаларына ишеклик жокъду. Ол болур Литератураны жылында бу жаны бла бардырылған болайтюрлөнүннен белгилегендеги.

Тобешиүгө жыйылған къонақыларында жазычуны жашауда эки жыл көркүртюлөнүннен белгилегендеги.

Жаш атап эм чыгармачылыгъы бла

байламлы магъаналы шартла

ЖАНГОРАЗЛАНЫ Нажабат.

Сурат авторнүдү.

Узакъдан келген къагъыт

Назмұларығызыны жарықълығы манга күн таякълачаадыла

Бизни барыбызы да эсивиздеди республикада Къабарты-Малкъарны халқа поэти, РССР-ни М. Горький атты адабият сауғасыны паурааты Зумакъулланы Танзилияны юбилей бла байламлы бардырылған къуаңчы тибешүүле. Аны алгышыларга келгеннели араларында Российде аттары айтылған жазычула, поэтте, алимле, журналисте эм башхала да болгъандыла.

Шайырны тууған кюнон бла байламлы жюрек, ыразылыкъ сөзлэрин айтыргы излегене билюнлюкъде да редакциябызгъа къагъытта жибергенлей турады. Сөз ючон, алгъараңкъа биц профессор, Российде Жазычууларыны союзуун чени Айтч Хагоруны Зумакъулланы къылзарыны жарыкъ юбилей бла байламлы сейир эсгеринерин басмалагъан эдин «Заман, 2015 ж. №37».

Көп болмай а Тюркден жылы письмо алгъанбыз. Аны автору Тюрк Республиканын премьер-министрине кенгешчиси Хурриет Эрсойди. Биз, аны бла газет оқуучуланы шатырлы эте, Танзилия Мустафаевнаны «Айжаякъ» деген аламат назмусун да басмалайбыз.

Бағытты Танзилия ханум!

Поэт жүргөгизини ачыкълыгъы бла инсан акылышынын төрөлгөн билюнлюкъдан манга жоралап жазгъан «Айжаякъ» деген назмугъузун керти уллу сейирим бла оқыуғанман. Эркин итегиз, таза сюймеклигим бла уллу хурметтүүлилдирингиз излеймэ.

Мен тууған, ёсген Коняя шахарда ёмюрледен бери аты айтылып келген айткылыкъ шайыр болгъанды. Сөзсүз, сиз аны билесиз, од Джала-леддин Румиди. Бюгюнгү күнөндө дери аны юсюндөн бир тамаша хапар жетгенди, аны айтыргы сөнеме.

Бир жол кесине уллу маҳтау салгъынлаға ол : «Тюсюз!» - дегенди. Экинчиде уа аны айылпап сөлешгендеге ачылман тоз да биринчилегече жууаплагъанды. Ол ушакълагъа шаят болгъан биреүлөн поэтте былай соргъанды: «Жюйюшханы! Сен быланы кесине да бирча тюзсе деп

ЗУМАКЪУЛЛАНЫ Танзилия

Айжаякъ

Хурриет Эрсойга

Ата жүрттада жер да жылы, тангла - акъ.

Тыш жерде нек түдүдү да Айжаякъ?

Не боранла аны атдыла?

Неллай тангла анын аңда атдыла?

Кавказ аны ийнакъламай ёддюмю?

Тыш желлеге, жауултагъа төздюмю?

Тау тилин да сакъладымы

тыңчылышыда,

Башха тилле баш болгъанда

ушакъда?

Унутмайын не жерледен

чыкъынанын,

Къарт аппасы алғы тау сөз

айтханын,

Тас этмейин тау наымсын, эснди да,

Бийликтөдө жиоротлады кесин да.

Тюрк халкыны да эрке къызы

болалып,

Ол жерледен ыспас, маҳтау

алалып,

Шош жашайды Анкарада

Айжаякъ,

Ол кесича жылыу жайгъан көн

таякъ.

Айжаякъмы, Хурриети ол ариу,

Анга тыйш сөз табаргъа жокъ

къаралы.

Халыларында жашауда да жараша,

Киши жүрттады къаяланы, жолланы,

Къартлагъа да унтуудура жылланы.

Ышаннанылы, шош, иймек

къаралы.

Тели этип къояды дерес алана.

Ата юйгече, тыш жерде да жараша,

Киши жүрттады къаяланы, жолланы,

Ол жашайды, кенгде тууған тау

жырчы,

Тыш жерледен тауларына жолача.

ЮБИЛЕЙ

Малкъардан тюрк тилли дуниягъа дери

Аны «Жер этегине» деген ат бла чыкъынчын биринчи китабы окуучулыны көлларыны 1980 жылда тошгенди. Юк кесекден кыралгъан жыйымдырыбына хапарла, новеллала, юмореска да киргендиле. Ала аны ич дуниясыны юсунден кёл зат айтадыла. Сёз ючин, «Аманат» деген хапарда шахарда жашагъан жаш адам, элге ыннасына келип, анда къартланы лаҳорларына, сыйбызызы сокъянларына тыңылайды. Тизгин араплана жазылучу айтмагъан, алай сезилип турған бир зат барды: биз, заман табып, таматаларыбызынды тыңылап, алана аңылап жашамагъаныбыз терсди, деген оюм.

«Аппана ашыгъы» («Жүгъутур ашыкъ») деген новелла къартны юсунденди. Аны мында берилген сыйфатта аулапаланы оғурлулуқларын, жарсыуларын жашырып, күзүнчларын дуниягъа туура эте билгенлерин, алана умутлары, иги күүмлары да милендерли бла бирге болгъанларын көргүздеди.

Бу аппана мени эсими башха хапарда жашагъан къарачайлы Кююмш Акканы, Батчалданы Муссаны жигитин тошюреди. Улайгъан адамларынын күрдүрүлгөн чыгарылышты түйолду эсе да, заукулту болгъанын аңылап, бу эки чыгармандын къайтарып-къайтарып окуйма, дуниягъа оғурлулуқ көлтиргенлени эсгер. Эксинде да хапар сабийи жашыкъынын атындан барады.

Юэйирде аппана жашы Азamat къазатдан къайтханда, жашыкъ, къартны квабырына келип: «Аппа, Азamat немислини хорлап келгенді!» - деп къычырады. Мусада уя: «Уруш хорлам бла бошады!» - деп.

Малкъар адабиятда сабийлек атап-тагын чыгармаланы азлыгъын, ала къайлар керекли болгъанларын барбыз да билебиз. Гитчелеге жазгъан къыйынды. Юэйирдин алагъа атап-тагын кипатларында къайтадыла: «Чирчикле», «Эртө биреу бар эди...», «Тергеп бир көр», «Насыптыла»... Былада көрдүрүн магъанадан сора да, ана тилни

Жулаубланы Алийни жашы Юзейирни малкъар адабиятада кесини энчи жолу барды. Ол Чегем асуудунда 1930 жылда Жууунгуда туугъанды. Жарсыгула, бу элни аты, тауулупла бла бирге Орта Азиягъа көчоп, андан берии къайтала маңында жашады.

Алайды да, Юзейир сюрүонде, онтөртжыллык жашыкъ, Кызахстаннеги тишиди. Анда университеerde билим алышп, берии жыйылгъандан сора Шүшто-Сыртада орта школада директору болуп ишлекендиди. Дагыда, 1967 жылда Кызахстаннын илму Академиясыны аспирантурасына кирип, Малкъарба 1970 жылда келгендиди. «Эльбрус» китап басмада редактор, бөлөмнөн тамасы болуп да иги кесек уруннанды. КыМР-ни күлтүрасыны сыйлы күллүкчүсү.

байлыгы, татлыгъы, аны багъалай билип, малкъар халкыны адеп-къылыкъ төрөлери, нарт сёзлери, айтуулары көндөлү. Балалага жазылган чыгарманды психологиян эничилекер бардыла. Жаш төлөнүн игилингө ачыкъирганды, тюзтөнген сөзине, къайда, не заманда айтталса да, магъанасы уллуду.

«Ай, заман а!» деген китабын Юзейир кесинин 1937 жында жалгъан дау бла илишаннан салынган къарындаша Жулаубланы Даниянгъа атайды. Аны бир жанылыгъы - жазычуны повесть жанранда усталыгъы.

«Жангы жерде», «Гылым чычханда» деген атлары бла эки къыска повесть. Бир къауму адамнын къадарыны кюсю сюргүонде таулу халкъ көргөн къыйынлыкъуларын ачыкъайлай, автор ахшыланын игиликлерин, осалланы да аманылыкъарынын юсеринден айтады. Къазахстанда иги кесек заман жашагъан Жулауп улу, къазах халкъны, аны халаллыгъын, жандуурлугъун, тө-



зюмлююгүн, миллет энчилигин сураттай, къайда да адамлыкъга тийшилишынанланы бийикликлерин көргүздеди.

Жазычунын иги кесек заман жашыкъында жазылган чыгармандын барды. Аны жамаатынын ичинде жашылган кёл жашада да оюом этидидиле. Игинда бла аманыны, жашаугъа келишгенин, келишмегенин арапларын айрыргында болжашыда.

Жулауп улу, миллетибизни тамырларында къайдан келгенлерин излей, жазычу Айлыйызын «Эртегили тюрк» деген китабын малкъар тилге көчүрөндөди. Тюрк тилден М. Сойменди бла Л. Алтайнан «Исламны беш фарызы», къазах тилден Т. Алтыкулачыны бла Д. Юнлюнно «Кураннаны окурга жириңейик». А. Таужитову «Кыпчакъ» деген не халкъ

эди?», түркмен тилден Абильгъазыны «Түрк шежиресин», уйгур тилден «Күран хапарларыны» аны тилибизде окуучура этгендиди.

Юзейир уста болгъанына шагъатлыкъ этген шартта дагыда бардыла. Сёз ючин, ол IX-XII ёмюрледе тюрк тилде жазгъан, дунияда белгилүү алимле: Абунасыр Ал-Фарабини, Махмут Къашарларыны, Ахмет Есевини, Деде Коркунты, XIX ёмюрде татар адабият тилни мурдорун салгъан айтыхъыкъ алим Къаям Насырайны юсеринден аламат ангылашынында стоялая жазгъанды, къазах адабият тилни мурдорун салгъан закий назмачу Къунанбай улу Абайны, Къазахстаннын Къырал сауғасынын лауреаты Мирзалиев Къадырны, белгилүү къырим татар-поэт Рамзи Бурнашны назмаларын къарач-малкъар тилге көчүрөндөди.

Аны окуутуу-методика ишде да улуп къыныны барды. Ол шахар шоклодда малкъар тилни окуутуруя жазылган харфларыны, шахар эм эл шоклода экинчи классны окуучууларына да деп дерслик китаплары, къарач-малкъар тилге юйренирге сюйгөнлөгө «Уроки карачаево-балкарского языка», дагыда устазлай болушулукъ бир талат методика ишни басмалагъанды. Бююнледе жыйирма китапны, жүзгө жуустыкъ статьяны авторууды.

Жашау жолу не къынын болгъан эседа, таукеллик хорлагъанды. Жазычу бусагъатда да къалымын къолдан кетмейди. Аны 2012 жылда чыкъын китабынын аты «Бир абынган - минг сюрүон» деп алайды. Аны Юзейир жалгъан дау бла илишаннан салынган къарындашларына, немис-фашистле жойгъан жууукъларына, Ата журтларын гиттери башкеследен къоруулай, уруш аулакъларында жан берген акъ топуракъчы жашлагыча атагъанды.

МУСУКАЛАНЫ Сакинат, «Нюр» сабый журнналын баш редактору.

ЖУЛАБЛАНЫ Юзейир

Жараишылукъыга не жетсин

«Бир жойде жашад, бир ашдан ашап, бир эшикден чыгъып, бир тешикден көрүп, бир арбазда тургъанлай, бир бирге кынгын къарау - ол жарамаңтап ишди», - деп ойлады Къурта парий, чорбатха чыгъып, кюн тууушда узатылып жатхан кишилгеге кёс къыйырында къайтады.

- Ата-бабадан къалгъан эски дертни унтургъа керекди. Баш магъанасын затланын къозъап турмайтын. Ким биледи, эртө заманлана бир къелькъалда этер ишле да болгъан болурла. Бююнлюкде алана унтуусакъ, иги болуп, эки жанына да. Ол затта энди жомакъада айтлыгъан кибикидиле. Къой, андан эссе, жигит Мияу бла жарашибайм, - деп Къурта.

- Мангым сёлешесе?, - деп сорду кишилк базынлы. - Огъесе, ибиз бергенде ыразы болмай, башха амалмыз излейсе сен? Бигъяны ариу айтып, мени тузакъга тюшүроргө күрөшке эсепт, ол болулукъ иш тюйолдо. Сени кылчалыгъын сабий заманымдан бери эсимден кетмейди.

- Къойчы, ийманын хакына, бу эски дертни. Бир сабыр бол, - деп Къурта, аузун керип, эсней-эсней. - Мен сагыыш этгемен да, жашарын жашасакъ, сизге да, бизге да иди. Мас, кесин көргендөн, Бузуу бла Улакъ къайлай шүёхдүла. Ашлары-суулары, жатхан жерлери бир. Дундагы болуп, бир затка сүгъанакълыкъ этмегенлерин көрсө. Сени уя жарыкъ кюнүн, манга къарыгъыш эте, къаранты болуп батады.

- «Бир кишиге эки алдатхан - тели, бир чунгургъа эки кетген - сокъур», - дейдиле адамла. Биз не бек даулашасакъ да, оноубузуну адам этикери. Биз аны оноундабыз.

Парий, кишиккайтханга угъай деялмай, бираз жүнчүдү. «Айткынгын кеппе-көртиди, - депи ичинден, Мияудан кёзүн алмай. - Алай бизни намысыбыз бла ойнамаңыз сиз. Былагъа бир заманда эркинлик берирде жарырькайтойлю. Не медет, тагылыпма аны, кереклигина берир эдим».

- Къараочы, къараочы! Кёзлөринге къан чабып, къып-къызыла болуп къалгъанларын. Ит итилигин этмейми къоярыкъды?

Баям, парий, синжырда тургъанын унупту, киштик таба мыллыгын атды.

- Шүхўлукъуну тилем алмасам, - деди Мияу, чорбатны къоюп, бек бийин төреке ерлеп бара.

- Ай, тагылып болмасам, - деди Къурта. - Мени синжырдан иммей, сен да төрекен тюшмөн турсанды, сени насыбын. Тиүшсөн да, санга эттерим көрсөр. Сёз башка болур.

- Мен энди кертисин айтдынг. Бу жол айтханыга ийнанама, - деди киштик. - Сен мени угъай, иенги къабаргъа да хазырса, къоркъан этесе ансы. Къарт болсанг, сени арбаздан къыстап иериклерин барбыз да билебиз.

Саудюгерчи

Эртте заманлuada тау эллени биринде Жаубермез деп бир саудюгерчи киши жашагъанды. Адамлары алдап, хар затны багъа сатып болгъанды. Бир кюн арбагъа жүклюп келе тургъанынлай, къая башындан бир тауушулукъ Самурукъ күшүнчүлүк келип, аны желкесине тынракъаларын беклеп, бийик тауну башын алып барып къонганды.

- Самурукъ, мени не хатами көргөнсө, жютю тирнекъарларынын чанчып, манга нек азап чекдиресе?

- деп, тараалгъанды Жаубермез.

- Гонжхарларын кючин, - дегенди Самурукъ күшү, адамча сёлешиш.

- Жангылма, мен кеси къыныны бла жашагъан бир тоз адамма.

- Сен тоз адам болгъанынгы-къалгъанынгы мен уста билеме. Андан эссе, жашырмай, терсликлиринги кесинг айт, жан керек эссе!

- Жашагъан дуниямда бир инсаннага ийне багъасы тенгли бир заран тийдирмегенеме.

- Гонжынгы кесингин болусун. Энди мындан арысында адамлары алдасанг, бийикке чыгарып, жамаат жыйылгъан майданнага атарькыма арасарыз.

Ол уяхтада күш энишгеде бир киши, асыры къартдан, къарысуздан, ёлтургэ жетип тургъанын

эследи. Самурукъ сермеп алып, Жаубермезни жерге түшүрүп:

- Бу адамны таныймыса?, - деп сорду ол ахысы күртуп тургъан къартыха.

- Танымай а, нек танымайма, Жаубермез тюйолмюдю? Мен къарт болгъунчу, ол мени кесине ишлөт тургъанды, хакымы да жукъ бермегенди. «Иш хакынг ашагъанынг, күйтенинг, - деп къойгъанды. Бир кере аны ажалдан окъуна къутхаргъан эдим. Мен болмасам, аны юйдегисин, кесин да ёлтюроп, къойон тонап кетерик эдиле. Кеси да къартлыгъымда айрАЗында кыстап ийгенди, - деп къарт.

- Муну гюнжындан къоркъамысыса?, - деп сорду Самурукъ күш Жаубермезге.

- Ол Къартдан сер болгъанды. Аны сёзүнде ийнанама.

- Алай эссе, ол алайды көтүрөм болуп, къобалмай тургъан алашагъа сорайыкъ. Алаша да:

- Ол иш хакынг сурагъаннага: «Бермез юйден, кетмез къонакъ», - деп къоючуду. Мен къартайым, кёзлерим сокъур болдула. Минерге, арбагъа, чанагъа жегерге жарамайма. Керексизге бичен ашап турмасын деген болур, манга да от орунда жер табымай къайлар, - деп тарыкъда алаша да.

- Ийнаным эсегиз, ёгзөгэ соруузын. Ол сизге тюзүн айтыр. Ишиш булуунанда иги киши билмейди. Аны къыйыны уллуду.

Кертиси бла да, кёкен къотурлары арасында талгъыр ёгзу, шыншыр эттерге күрөш, асыры арыкъыдан, аягы юсюнен кючден тур:

- Жаш заманымдан башшап, буюндан буюнсанда ташшыларында. Арабагъа да жекди, чанагъа да жекди, дорласыннага да жекди. Сабан сюрдюрдю, таш таштыды, ташынуул эттирди. Мен этмеген иш, мен жетмеген жер къалмады. Къартлыгъымда уа: «Бар, бёргөлөр ашилукъу!» - деп, таякъына сыртыма - сыртыма жеттирилдир, къыстыда да къойду, - деп, ёгзу.

Жаубермезни жүлгүлүнча тишиди. Самурукъ күш, аны сыйртына жютю тирнекъарларын илинидир, таш башында бек бийигине чыгарып, күшшагъа ашатханды.

Иги эслеп къарасылышы, таулада бийик къаяланы башларында сюзюлүп учкан күшлүнчларында. Ала Самурукъ күш түүдүкъларында.

Көрмюч



Окъуучула эм иги китапны сайларыкъдыла

Быйыл, Литератураны жылына жоралап, рестпбликалы библиотекалада жазычула бла тюрлю – тюрлю тюбешиуле, поэзия ингріле, китап көрмючө да қураладыла. Аладан бирин КъМР-ни Миллет библиотекасыны краеведение бёлжюмөндө да көрүргө болулкъуда.

Аны тamatасы Гергъокъланы Лейля ол арт заманда басмадан чыкъыган китапладан қуралғынайтханды. Адабиятны жылында аны магъбанасы буютканда улду. Жылны ахырында уа окъуучуланы оюмларына, газет, башкы изданияларына материалларына көре ем игинис сайларыкъдыла.

Көрмюч айранча бёлжюмөндөн қуралғында: право, тарых,

политика эм башхала. Минда болған литература көп темағы жууп бералыкъыды. «Духовная культура КБР», «Право кавказской цивилизации», «Растить патриотов», «Курорт Нальчик» - была жаланда бир кесегидиле.

Сабийлеке атталгын китапла да мында жерлерин тапхандыла. Ылмезлана Мурадинни «Элберле китапы», Мусукаланы Сакинаттын «Мен сураттәм» деген эм башхала тапкаланы жасагында. Малкъар тилин юртенирге сюйгенле да табарыкъдыла мында литература, «Изучаем балкарский язык» деген алданы. Али Шогенцуковну чыгъармаларыны жыйымдыгы, башка къабартылы жазычууланы китаплары да

көншү халкыны адабиятыны айныгъанын ачыкълайдыла. «Минги – Тау» эм «Литературная Кабардино – Балкария» журнала республикада билюнгюнгө адабият халың көргүзтөдиле.

Атталаны Жамалыны «Вехи бес-покойного бытия», Беппайлана Муталипни «Ёчолмез, жанар отубуз», Чыпчыланы Борисини «Меж крестом и полумесецем» деген эм башха китапла да алана авторларыны, жашауга көз кварамларыны, сайлагын жоларыны июнден билдиредиле.

Окъуучу кесини излемине көрмөнде дагында башха китаплары да табарыкъдыла. Жылны ахырында эм игини атын билликбиз.

Бизни корр.

СПОРТ

Исламны жашыл бел бауу

Ставрополь шахарда 5-чи апрельде карате «сётокандан» (Японияны миллиети көрүшгөн төрөли тюрлюсө) Битеуроссей турнир ётгенди. Аңга 15 шахардан битеу да 200-ден артык спортуу къатышанды.

Бизни рестпбликадан бешеулен баргъанды, алдан жаланды Атабийланы Арсенни жашы Ислам къытханды эмдө ючончо жер алгъанды. «Энди Россейни биринчилигине барыргын хазырлана турабыз», - дегендө аны тренери, КъМР-де карате сётокандан федерацияны президенти Къарааланы Шарабуддинни жашы Аслан.

Дагыдаа ол билдиргенге көре, Атабийланы Ислам спортун бу тюрлюсө бла кюрөшгөннөн алтынчы жыл барады. Эндиге дери да ол биллай Битеуроссей турнирде ючончо жер алгъан эди. Рестпбликалы эришиуледе уа юч кере биринчи, эки кере экинчи жерлөгө



тииши болгъанды. Шёндю аны даңкорешип башлагъанды.

Ислам Хасаннины 16-чы номерли школунда 7-чи классда окуйду. Спорт bla жетиңкүллүгүнүн

ХОЛАЛАНЫ Марзият. СУРАТДА: Атабийланы Ислам тренери Къарааланы Аслан bla.

Учредительле: Къабарты-Малкъар Республиканы Парламенти bla Правительствосу

Баш редактор
АТТАЛАНЫ Жамал

РЕДКОЛЛЕГИЯ:
БЕППАЙЛАНЫ Муталип
(баш редакторну орунбасары)
ТЕКУЛАНЫ Хаяа
(баш редакторну орунбасары)
ТОКЪЛУЛАНЫ Борис (жууаплы секретарь)
САРАККУЛАНЫ Асият
(культура бёлжюмөн тamatасы)

ТЕЛЕФОНЛА:
Редакторну приёмный - 42-63-01. Баш редакторну орунбасарлары - 42-38-21, 40-04-82. Жууаплы секретарь - 42-66-85.
Секретариат - 40-93-62. Корректорла - 42-63-52.

Газет Басмалы эм асламы информацийны эркинликтерин көрүулау жана бла Къабарты-Малкъар регион инспекцияда 1994 жылда 14-чо июнда регистрация этилди.

Регистрация номер —Н—0066. Индекс - 51532

Газеттىн басмалы КъМР-ни Басма эмдө асламы коммуникация жана бла къырал комитеттин компьютер службасы хазыр этгенди.

Газет “Тетраграф” ООО-ны тиитографиясында басмаланынды.
Нальчик шахар, Ленин атын проспект, 33

Шабат кюн, 2015 жылны 11-чи априли
Интернет-версия: zamankbr.ru

ТЮРЛЕНИУЛЕ

Транспорт кече да жюрююрюкдю

12-чи апрельде ингирде Семеон Столпникин эмдә Сыйлы Марияны килисаларында пасхага атталгын дин төрөле бардырылышында. Алагъа къатышырга сюйгенлелеге таплыкъы Нальчик шахар округу администрациясыны башчысыны бүрүгүү бла 11-чи апрельде ингирде 22 сагъат 30 минутдан башшап автобустын къошакъ маршрутлары ишлерикидиле:

Александровка микрорайонда 2-чи номерли автобус маршрут бла келип, ызы бла Идаров - Киров - Богдан Хмельницкий - Мальбахов (килиса) - Осетин - Къабарты, ызы бла Пятигорск орамда килисагъа дери барлыкъды.

Молодежный микрорайонда 14-чи номерли автобус маршрут бла келип, ызы бла Киров - Богдан Хмельницкий - Мальбахов (килиса) - Осетин - Къабарты орамла бла, ызы бла Пятигорск орамда килисагъа дери барлыкъды.

Горный микрорайонда 6-чи номерли маршруттури биринчи остановкасындан Тарчоков - Киров - Мальбахов (килисагъа дери), ызы бла Осетин - Шогенцуков орамла бла Пятигорск орамда килисагъа дери барлыкъды.

Стрелка микрорайонда 2-чи номерли троллейбус маршрут бла Мальбахов орамда килисагъа дери барлыкъды.

Александровка микрорайонда: 2-чи номерли автобус маршрут бла Кешоков орамда килисагъа дери барлыкъды.

8-чи номерли маршрут да Эски къабырларга дери со-зулгъанды, 6-чи номерли уа - Жангы къабырларга дери.

11-чи-12-чи апрельде эрттепникде 6 сагъатдан башшап 15 сагъатта дери бу жолла жабылып болулкъуда:

- Калюжныйде: Головокодан башшап, Толстоййде дери;

- Кешоковда: Матросовдан башшап, Калюжныйде дери.

бла Пятигорск орамда килисагъа дери барлыкъды.

Дубкиде 3-чи эмдә 4-чю номерли троллейбусла маршрутлары бла Пятигорск орамда килисагъа дери барлыкъды.

Дин төрөле бошалгъандан сора адамланы юйерине жетдирир ючон, транспорт эрттеникде беш сагъатдан ишлеп башларыкъды.

12-чи апрельде къошакъ рейсле да ишлерикидиле:

Дубки микрорайонда: Суворов орам - 2-чи Промышленный проезд - Проходненский шоссе - Жанги къабырлар.

Стрелка микрорайонда: Идаров - Неделин - Проходненский шоссе - Жанги къабырлар.

Александровка микрорайонда: 2-чи номерли автобус маршрут бла Кешоков орамда килисагъа дери барлыкъды.

8-чи номерли маршрут да Эски къабырларга дери со-зулгъанды, 6-чи номерли уа - Жангы къабырларга дери.

11-чи-12-чи апрельде эрттепникде 6 сагъатдан башшап 15 сагъатта дери бу жолла жабылып болулкъуда:

- Калюжныйде: Головокодан башшап, Толстоййде дери;

- Кешоковда: Матросовдан башшап, Калюжныйде дери.

Типек

Низам къатыланырыкъыды

КъМР-де оператив штаб билдиригичи, православный байрам Пасханы аллында рестпбликада къоркъуусузукъын низамы къатыланырыкъыды. Адама көп жылылган жерледе эмдә дин, культура, спорт жумушла болгъан объектледе, базарлда, транспортда да къоркъуусузукъын жана мадарлар толтурулукъуда. Алагъа от ёчюлтююле, кинолог служба, МЧС-ни бла МВД-ны башша структураларыны келичелири къатыланырыкъыда.

Бу ишни магъаналылыгъын аңыларсыз деп шанабыз. Болсада къоркъуусузукъын жаланда жамаат право низамын къорлуулачуу орнаглана болушкан кезиуде сакъаяллакъыбыз. Сиз бир ишекли адамны, шартланы

эслесегиз, аланы юслеринден право низамын жокъячу уу органлагыя билдириригизни тилейбиз.

Аланы бу телефон номерлеге сөлешип, белгилүү этерге болулкъуду:

- КъМР-де оператив штаб: 48-15-48;

- РФ-ни ФБС-сыны КъМР-де Управлениясы: 48-15-81(ышаныуулукъун телефону);

- КъМР-де МВД (дежурный бёлүм): 49-50-62 (ышаныуулукъун телефону);

- РФ-ни Следствие комитетини КъМР-де следствие управление: 77-64-22 (ышаныуулукъун телефону);

- РФ-ни МЧС-ини КъМР-де Баш управление: (дежурный бёлүм): 39-99-99.

РЕДАКЦИИНЫ ЭМ ИЗДАТЕЛЬСТВИИ АДРЕСИ:



360000, Нальчик шахар,
Ленин атын проспект, 5
электронный почтасы:
elbor_50@mail.ru